

№ 89 (270) 24 декабря 1937 аре

# Известия

Адрес: поселок Яр Удмуртской АССР Телефон № 42

ок Яр АССР 43

УАССР, Ярысь ВКП(б) Райкомлэн но РИК-лэн органы.

Дуныз 5 копейка.

7-тй арзэ потэ

## Кутсаськоньын стахановской движениез паськытатонно

Туэ районьсытмы колхоз'ёс адзылымтэ бадзым урожай басьтйзы. Колхозник'ёс но колхозницаос бадзым шумпотонэн аслэстызы доходзэс люкылон азын сое лыд'яло. Соослэн вань мае лыд'яны, вань мае люкыны. Сталинской урожай колхозник'ёслы бадзым доход сётэ.

Али, кукэ кажноез колхозник но колхозница нуналлы быдэ ар чоже ас ужам доходзэ лыд'я, сое трудовенья люконэз жог быдэстоно. Колхозной доходзэ колхозник'ёслы ужам трудовенья люкон, со бадзым политической уж. Озыы ке но колхоз доходзэ люкон асьме районамы туж каллен гызмыльтыса мынэ. Районамы туннэ нуналэ но 68 процентлы гинэ ю-нянь кутсамын.

Хозяйственной арлэн пумозяз нунал'ёс трос ик өз ни кылы. Со дырозь вань колхоз'ёсын кутсаськонэз, фонд'ёсы ю-тысь кистьонэз но доход люкылонэз быдэстэмын луыны кулэ. Вань хозяйственной уж'ёсын, социалистической чошаткыса ужанэз но стахановской движениез паськыт вёлмытоно. Стахановской движенилэн но ударничестволэн вьль но вьль вормон басьтэм'ёсыз сярысь центральной газет'ёслэн бам'ёсазы гожтытэк одйг нунал но у ортчы. Промышленностьысь но сельской хозяйствосысь азымынсь ужасьёслэн опыт'ёсы ялан уно совершаться карисько. Жутско но будо вьль стахановской кадр'ёс. Татын самой замечательноез со, что толло одйген лыд'ясыкись рекорд'ёс туннэ быдэс коллективлэн рекорд'ёсыз луэ.

Нош асьме районамы одйг колхозын но социалистической соревнование но стахановской движение, умой-умой пунктэмын өвёл. Ю ок-

тон-калтон дыр'я колхоз'ёсын стахановец'ёс уно вал. Нош али соос ваньмыз ыштэмын. Колхоз'ёслэн председател'ёсы стахановской движениез кулэен уг лыд'яло. Кыл-сярысь, Н-Чура сельсоветысь Калинин нимо колхозын (председателез Семенов) ю октон-калтон удьсысь стахановец'ёсты, Октябрьской революциялэсь 20 ар тырмем годовщиназэ праздновать карыку премировать кариз. Нош премиязэ стахановец'ёс али но бэра басьтэлэ. Созыы ик Ярской но Юрской МТС'ёслэн кивалтисьёсы Курицын но Сушкин, стахановской движениен но ударничествоен нокиче но оперативной кивалтон уж уг нуо. Гужем ужын бу м стахановец'ёссэс но ударник'ёссэс ыштйзы. Табере соос стахановской движениез но ударничествоез аналтйзы.

Сталин эш стахановец'ёслэн нырысетй всесоюзной совещаниязы тазы вераз „чтобы СССР-ысь вань район'ёсы но област'ёсы стахановской движениез паськыт но мур вёлмытыны - стахановец'ёслы юрттоно. Со одйг ласянь. Нош мукет ласянь—хозяйственной но инженерно-технической ужасьёс пблысь, куд'ёсыз вуж борды жамыртыскыса уло, азылань мынэмзы уг пот но стахановской движениез вёлмытонын пырак дыр'я тормозить каро—ваньзэ сыче элемент'ёсты кортнано“ (Сталин).

Сталин эшлэсь указанизэ, райисполком, сельсовет'ёслэн председател'ёсы но МТС'ёслэн кивалтисьёсы вунэтйзы. Стахановской движение асьме районамы паськыт вёлмытэмын луыны кулэ. Райзолы, райисполкомлы но МТС'ёслы стахановской движениен нуналмысь кивалтоно.

Одессаысь пионер'ёслэн дворецазы Василий Иванович Чапаевлэн пиез—лейтенант Аркадий Чапаев посетить кариз. Аркадий Чапаев гражданской войналэн легендарной героезлэн В. И. Чапаевлэн улэмез-вылэмез сярысь пионер'ёслы мачкиз.



Лейтенант А. В. Чапаев пионер'ёс полын.

## ВЧК—ОГПУ—НКВД-лэн кызь ар тырмонэзлы

ВЧК—ОГПУ—НКВД-лэн кызь ар тырмон нуналаз НКВД-лэсь ужасьёссэ но боец'ёссэ СССР-ысь Совнарком но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз шпионажен, вредительствон, диверсиен нюр'яськоньын, Советской калык азын честно но самоотверженно асьсэлэсь долгзэс быдэстэмзы понна пбсь мылкыдын приветствовать каро.

СССР-ысь СНК но ВКП(б)-лэн ЦК-ез НКВД-лэн ужасьёсызлы но боец'ёсызлы, асьсэлэн ужасы, калык'ёслэсь враг'ёссэ искоренить каронь эшшо но бадзымесь успех'ёс желать каро.

Дано мед луоз НКВД, советской калыклэн карающей кыиз!

СССР-ысь СНК.  
ВКП(б) ЦК.

## Пудоос шуньт но чылкыт гидын толлэ

Юр сельсоветысь „Совет“ колхозлэн пудоосыз шуньт но чылкыт гидын толлэ. Колхоз, пудоосты толлытон азелы умой дасясыкиз. Колхозлэн старшой конюхез Морозов эш вал'ёссэ яратэ. Соос дырыз дыр'я сюдыско но люктасько, озыы ик конюх'ёсын вал'ёс нуналлы быдэ чистить карисько.

„Совет“ колхоз сямен ик Ворца сельсоветысь „Малиновка“ колхоз но пудоосты толлытон азелы умой дачкиз. Вал'ёс зечесь, шуньт но чылкыт гидын сыло. Туэ аре колхоз 17 чуньы вордыны быгатйз. Озыы ик „Малиновка“ колхозлэн МТФ-яз но уж умой пунктэмын.

ЖУЙКОВ.

## Мясопоставкаез тырмытоно

Государстволы обязательной поставка сйль тырон план, колхозник'ёсын но единоличник'ёсын туж каллен мынэ. Арлэн пумозяз сизьым нунал гинэ кылиз на. Нош районамы государстволы сйль тырон план 67 процентлы гинэ тырмытэмын. Тужгес ик та ужез таёе колхоз'ёс бере кылыса нуо: „Восток“ государстволы сйль тырон планзэ 46 процентлы гинэ тырмытйз нышна. „Ворошилово“ колхоз 40 процентлы, „1-й Май“ колхоз 25 процентлы, „Н-Сада“ колхоз 39 процентлы, Садинской сельсоветысь „Н-Путь“ 24 процентлы, таос сямен ик

Энгельс нимо колхоз но бере кылыса мынэ, сйль тырон планзэ 49 процентлы гинэ тырмытйз нышна.

Уполкомзаг СНК-лэн решениез'я злостной сйль тырысьтэм'ёс колхозной но единоличной домохозяин'ёс оштрафовать каремын но калык суд улэ сётэмын. Кинке мясопоставкаез ке злостно өз тыры, сыче мурт'ёслы уполкомзаг СНК соответствующой кулэ уж'ёс кутоз. Одйгетй январьозь государстволы сйль тырон планзэ одно ик тырмытоно.

ВОДОЛАГИН.

## СССР-лэн Верховной Советзлэсь нырысетй сессизэ өтён сярысь

### СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн Постановлениез

СССР-ысь Конституциялэн 55-тй статьяез'я СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез ПУКТЭ:

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн председателез М. КАЛИНИН.

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез — А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 19-тй декабрь, 1937 аре.

Союз Советской Социалистической Республикалэн Верховной Советзлэсь нырысетй сессизэ 12-тй январе 1938 аре Москва городэ өтёно.

но „Усть Сада“ колхозын

рысь чик уг тоды.

ДАНИЛОВ.

тэ ялэмын.

ВКП(б) РАЙКОМ.

тэм'ёсыз пудо-живот пблы юри висён'ёс вёлдыл'ызы. Самой зеч молодняк'

пудоослы переписез чытомы!

всесоюзной образцово орт-КОРЕПАНОВ.

с редьной лэзё, эш'ёс

ИТОН

Кивот-льской но му-итель-ылызы. новод-стволы ьтйзы. дыр'я вредит-виос-аклык волэсь идиро-лыкез

олхоз-чник'-корка-ырало-бязан-са, не 'ян но карон, обя-новод-гонной патон, брани-ёслэн ранио-нуыса вань тгыны Ари-жи-этон, борды уж'я соци-вани-

## Етин ужен бере кыле

Н-Чура сельсоветысь „В-Труд“ колхозын (колхоз-лэн председателез Аввакумов) етинэз обработать карон ласянь оперативной кивалтон уж уг нуы. Аввакумовлэн урод ужабез сярсы „Азьлань“ газетын сигнал'ёс трос пот'ямын ни вал. Нош отысь но со аслыз ноқыче но вывод ёзна лэсты, ялам вуж амалмыз ужа.

23-тй декабрь госу-дарстволы план'я 350 центнер етин сётон интые 175 центнер гинэ сётэмын. Етин тресталэн кылем бервылыз туж данак, со каждой колхозник-лэн липет улаз лош'яске. Колхозник'ёсты но колхоз-ницаосты сое обработать карон понна организовать каремын ёвёл. Колхозлэн председателез Аввакумов котьма мероприятиен но котькин-лэсь ёбрысь кыстыськыса мынэ. Одно ик Аввакумовлы колхозник'ёсты но колхозни-цаосты етин уж борды ор-ганизовать кароно но госу-дарстволы етинэз сётыса та матысь нунал'ёсын тырмы-тоно. АВВАКУМОВ.

## Займлы коньдон уг тыро

Кычино сельсоветысь „Виль Улон“ колхозлэн председате-лез Дорощев „Оборонаез юнматон займлы“ 100 манет-лы гожкиз. Колхоз правле-милэн членез Егоров П. С. 50 манетлы гожкиз. Колхоз-лэн счетоводез Данилов С.— 50 манетлы гожкиз. Туннэ муналлы, выйи верам мурт'ёс займлы коньдонзес копей-ка но ёз тыре на.

„Виль Улон“ колхозын со-ин ик колхозник'ёслэн заём, налог но страх платеж ты-рон пумысен, ужы туж лям-мынэ. ДАНИЛОВ.

## Мукет кун'ёсысь

### Польшалэн Лига нацисысь потонэз сярсы кылпум вёлме

— Лига нациез покинуть карыны уг дасяськы-а меда Польша?—Варшаваысь дипло-матической круг'ёс сыче юан сярсы малпаскыло шуыса ивортэ „Мари Миди“ нимо французской газетлэн коррес-пондентэз. Польша, Лига на-ци ласянь аслэстыз учконзэ (точку зрения) пересмотреть кароно луэ шуыса польской агенстволэн опубликовать кар-рымэм статьясыныз сэрэн кылдэ сыче юан.

### Фашистской заговорщик'ёслэн пычал-тырлык'ёсы весь шедё на

Парижысь Пикто бульварын обыск дыр'я, германской но итальянской происхожденио скорострельной пычал'ёс 30 ящик шедьтэмын. 28 ящик ручной гранатаос но шедьтэ-мын.

### Французской генштаблэн делегациез Турциын

Французской генеральной штаблэн делегациез Анкарае вуиз. Делегацилэн лыктэмез-лэн целез—Александревск сяр-сысь турецко-французской договорен предусмотреть кар-рем пумысь Турцилэн но Францилэн генеральной штаб-ёсы кустын контакт устано-вить карон.

### СССР-ысь Верховной Судлэн Военной Коллегиаз

16-тй декабре 1937 арын СССР-ысь Верховной Суд-лэн Военной Коллегиезлэн 1-тй декабре 1934 аре потэм законлэн порядкез'я, А. С. Енукидзе, Л. М. Карахан, И. Д. Орахелашвили, Б. П. Шеболдаев, В. Ф. Ларин, А. Д. Метелев, В. М. Цукер-ман, Б. С. Штейгер обвиня-емойёслэн ужына закрытой судебной заседание ортчытйз.

Родинаез изменить карон понна, террористической де-ятельность понна, иностран-ной государствоос пёлысь одйгезлы государство пы-ракэс юрттыса шпионажить карыса ужамзы понна ваньзы обвиняемойёс РСФСР-лэн 58—1а, 58—6 Уголовной Ко-декссез'я обвинять каремын.

Обвиняемойёс ваньзы ик асьсэлэн виноватсыя, соосты обвинять каремез быдэсак признаться карыськызы. СССР-лэн Верховной Судэз-лэн Военной Коллегиез А. С. Енукидзе, Л. М. Карахан, И. Д. Орахелашвили, Б. П. Шеболдаев, В. Ф. Ларин, А. Д. Метелев, В. М. Цукер-ман но Б. С. Штейгер обвиня-емойёсты, наксанилэн выс-шой мераезлы — расстреллы приговорить кариз.

Приговор ужвылын быдэс-тэмын.

## Государстволы

### обязательной коньдон тыронэз вакчи нунал'ёсы тырмытоно

Марке колхозын, колхоз-лэн председателез нуналмысь оперативно кивалтон уж нуэ ке, отын котьма ласянь но государстволы тырыськон уж кемалась тырмытэмын ни. Примерлы тани таёе колхоз-ёсты басьтом: Байдалино сельсоветысь „Чадино“ кол-хоз (колхозлэн председате-лез Н. М. Поскребышев) го-сударстволы коньдон тырон-зэ сельхозналог, страховка, заем но добровольно страхо-ватьтон, ваньзэ сю процент-лы тырмытйз ни.

Озы ик Ворца сельсове-тысь „Малиновка“ колхоз- (колхозлэн председателез Ку-тявин) котьма ласянь но ты-рыськонзэ сю процентлы ты-риз ни. Нош тани таёе кол-хоз'ёс, как Н-Чура сельсове-тысь Сталин нимо колхоз (колхозлэн председателез Де-ментьев), Зюино сельсове-тысь Зюино колхоз (колхоз-лэн председателез Горбушин) но Никольск сельсоветысь „Н-Путь“ колхоз (колхозлэн председателез Назаров А. С.) 23-тй декабрь но госу-дарстволы коньдон тыронэн одйг копейка но тыремын ёвёл на. Собрее Садинской сельсове-тысь „Сибирка“ колхоз но коньдон ужен ёзна тырыськы. Вань та тырыськымтэ колхоз-ёсты райфоен троспол пред-упредить каремын ни вал. Озы но тырыськонзэс ёзна тырелэ. Таос со понна суд улэ сётэмын.

Райфолэн страхинспек-торез ЯКОВЛЕВ.

### Юр МТС-ысь вредительстволэсь последствизэ ликвидировать кароно

Ортчем тулыс кизён дыр'я но гужем ю октон-калтон дыр'я Юр МТС-лэн урод ужабез сярсы трос пол „Азьлань“ газет пыр но пар-тийной собраниосын сигнал'ёс вал. Со сигнал'ёслы Юр МТС-ысь директорез Сушкин но соку парторг вал Влады-кин аслаз зазнаваться кар-рыськеменызы ноқыче но уж-рад ёз кутэ.

Ортчем гужемлэсь благо-приятной условизэ использо-вать ёз каре. Сельско-хозяй-ственной уж срываться кар-рыськылэз, урожайез далты-томтэм понна кизёнлэн сро-кез бере кыстыськылэз.

Таёе вредительской уж Юр МТС-ын старшой меха-ник Токаревен юри лэсьтэ-мын вылэм.

Токарев вредить карон сэ-ремаз Глазовской МТМ-ысь ярамтэм (негодной) трактор-ной мотор'ёс, яке комплек-товать карымтэ трактор'ёсыз

вайылэз. Трактор'ёсты созыы вредительски лэсьтэм бере тулыс ю кизыку тросэз трактор'ёс ужаны ёз яралэ.

Луд вылын трактор'ёсыз ремонтировать карыны понна автомастерской медам луы шуыса МТС-ысь автомаши-наос ветлыны ярантэмез лэсьтэмын вал. Токарев ко-сэм'я ярано тракторной частьёс (шестерняос, цилин-дрлэн гильзаосыз, поршень-ёс но мукет'ёсыз) свалкае куштэмын вал.

Али та вредительстволэсь последствизэ ликвидиро-вать карон бордын Юр МТС-ын уж организовать кароно вал но, озы со ёвёл. Пар-тийной организацилэн пар-тийной ужын пульсэз уг жу-гиськы. ВКП(б) райком Юр МТС-ын вредительство сяр-сысь толэзь талэз берло ре-шение кутйз ни но парторг Сушкин (со ик директор) со сярсы али но первичной

парторганизацилэн собранияз вопрос ёз на пуктыл.

ВКП(б) райкомлэсь реше-низэ первичной парторгани-зациысь коммунист'ёслэсь Сушкин ватыса возе.

17 декабре райкомлэн за-седанияз Сушкин тазы шу-из, что кутсаськонлэн планэз 100 процентлэсь но трос тырмытэмын ни. Нош факти-чески кутсаськонлэн планэз 18 декабрь азелы 98 процент гинэ тырмытэмын вал ныш-на. Сушкин райком азыпалан очковтирательство лэсьтйз.

Сушкин райкомлэсь указа-низэ али но ёз вала на. Ма-рин валэктод сыче фактэз самокритикаез зажимать кар-ремен сяна, куке Сушкин вредительство сярсысь пер-вичной парторганизицелэсь ватэ. Марин валэктод сыче фактэз Сушкинлэсь аслэсь-тыз бездеятельностьсэ оправ-дать карыны туртскеменыз сяна, куке Сушкин вреди-тельстволэсь последствизэ ликвидировать карон бордын уг ужа, куке кутсаськон ор-ганизовать каремын ёвёл,

куке трактор'ёсыз ремонти-ровать карон умой органи-зовать каремын ёвёл.

План'я 18 декабрь Юр МТС-ын капитальной ремон-тысь СТЗ—4 но ЧТЗ—1 поты-ны кулэ вал но 1—СТЗ гинэ ремонтсысь потэмын нышна. Текущей ремонтсысь 7 ЧТЗ но 1 СТЗ интые 1 СТЗ гинэ поттэмын. Соос но обка-тать карымтэ нышна. 38 плуг ремонтировать карон интые куатез гинэ ремонтировать каремын. Та борды калык мобилизовать карымтэ, мас-совой уж ёвёл, стаханов-ской движенилы уг юртто.

Райисполкомлы но ВКП(б) райкомлы Юр МТС-лэн ки-валтйсьёсыз сярсы (Сушкин сярсы) мургес эскероно.

Отв. редактор П. Поздеев.